



Musashi Hungary Ipari Kft.
Erzsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80005716 / 2022.08.24
Order number/date 30000029 / 2020.01.06
Customer number 482

91024337

Conditions

Shipping standard

Delivery SZO

Szolgáltatás

Weight - Volume

Total weight 5.863 KG
Net weight 5.324 KG
Palette 11

Shipping details

TBA-501722/ 55

TBA-500246/ 11

TBA-500247/ 11

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001		
Purchase order number_K/item 550004338001			
Sarzs:			
13965, 13966, 13967, 13968, 13969, 13970, 13971, 13972, 13973, 13974, 13975,			
1.320 PC			5.863 KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1320

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 7

Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO

Data controllo: 30/08/22

Firma

780322440

6012150410

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

30 AGO 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT
2451 Ercsi
Adószám: 1909463-2-07
Cégl-szám: 0109-007849
Vendor

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF			CMR Példány 5/6 N° 2022/10452		
Musashi Hungary Ipari Kft. Magyar Köztársaság HU-2451 Ercsi Ercsény u 1			A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...					
Magna PT Spa Italy I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4			AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA			PETRONA MARINER		
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...					
helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyar Köztársaság			7053					
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...					
helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság időpont / date / Datum 2022-08-24								
5 Mellékelt okmányok Annexed documents...								
Delivery note: 80005716								
6 Jel és szám Marks and	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of t...	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang		
	11	Colli	DCT300 FG Assy		5 863			
Oszály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe				ADR	sum: 5 863			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung								
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen				20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen				
bérmentve, freight paid, frei								
bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei								
Kiadás helye, időpontja Ercsi 2022-08-24 am 20 on				Küldő: AUTODANA GROUP S.R.L. 24. áru fogadva: 2022-08-24 Gut empfangen: 2022-08-24 2026 Modugno (BA)				
21 Musashi Hungary Ipari Kft. 2451 Ercsi, Ercsény ut. Adószám: 15383207 Cégjegyzékszám: 009845				22 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA				
23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA				24 Az áru fogadása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers Küldő: AUTODANA GROUP S.R.L. 24. áru fogadva: 2022-08-24 Gut empfangen: 2022-08-24 2026 Modugno (BA)				
25 Jármű Vehicle..				Rendszám Registration.	Rakomány Useful lo...			
				AB20CYK				
				AB94CYK				

Veszélyes áruval az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorában beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

Küldő: AUTODANA GROUP S.R.L.
24. áru fogadva: 2022-08-24
Gut empfangen: 2022-08-24
2026 Modugno (BA)

30 AGO 2022

Az áru fogadása és bélyegzője
Signature and stamp of the consignee
Unterschrift und Stempel des Empfängers

verifica su qualità e quantità